



Unidad Administrativa  
DIVISIÓN DE CONTRATACIÓN(SGT)

Exp.: A/SER-000971/2025  
322A-001/2025

RESOLUCIÓN de la SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA, por la que se dispone la publicación de la convocatoria del contrato de servicios denominado "TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE IDIOMAS PARA LOS CENTROS DOCENTES SOSTENIDOS CON FONDOS PÚBLICOS. CURSO 2025-2026" a adjudicar por procedimiento abierto simplificado.

#### 1. Entidad adjudicadora: Datos generales y datos para la obtención de información

- a) Organismo: Consejería de Educación, Ciencia y Universidades
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General Técnica
- c) Obtención de documentación e información:
  - 1) Dependencia: Consejería de Educación, Ciencia y Universidades
  - 2) Domicilio: Calle Alcalá, 32
  - 3) Localidad y código postal: Madrid 28014
  - 4) Teléfono: 91 720 82 98 / 91 720 40 78
  - 5) Correo Electrónico: [areacontratacion@madrid.org](mailto:areacontratacion@madrid.org)
  - 6) Dirección de Internet del perfil de contratante: Portal de la Contratación Pública de la Comunidad de Madrid: <http://contratos-publicos.comunidad.madrid/>
  - 7) Fecha límite de obtención de documentación e información: 24 de marzo de 2025
- d) Número de expediente: A/SER-000971/2025 (322A-001/2025)

#### 2. Objeto del contrato:

- a) Tipo: Servicios
- b) Descripción: Traducción e interpretación de idiomas para los centros docentes sostenidos con fondos públicos. Curso 2025-2026
- c) División por lotes: No
- d) Lugar de ejecución: Comunidad de Madrid
- e) Plazo de ejecución: Doce meses. Coincidiendo la realización efectiva de la prestación en los meses que comienza el curso escolar, siendo estos del día 1 de septiembre de 2025 al 31 de agosto de 2026 o desde la fecha de la firma del contrato, en caso de que ésta se produzca con posterioridad a dicha fecha
- f) Admisión de prórroga: Sí
  - Duración máxima del contrato incluidas las prórrogas: 24 meses
- g) CPV: 79530000-8 Servicio de traducción y 79540000-1 Servicio de Interpretación

**3. Tramitación y Procedimiento:**

- a) Tramitación: Ordinaria
- b) Procedimiento: Abierto simplificado
- c) Pluralidad de criterios de adjudicación: No

**4. Valor estimado del contrato: 69.800,00 euros**

**5. Presupuesto base de licitación:**

Importe neto: 34.900,00 euros IVA: Exento. Importe total: 34.900,00 euros

**6. Garantías exigidas:**

Definitiva: Sí. Importe: 5 por 100 del importe del presupuesto de licitación del contrato, I.V.A. excluido

**7. Requisitos específicos del contratista:**

- a) Solvencia económica y financiera: Ver Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares
- b) Solvencia Técnica y profesional: ver Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares
- c) Otros requisitos específicos: Ver Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas

**8. Presentación de ofertas o de solicitudes de participación:**

- a) Fecha límite de presentación: 24 de marzo de 2025
- b) Modalidad de presentación: Por medios electrónicos, accediendo al Sistema Licit@ en el Portal de la Contratación Pública de la Comunidad de Madrid ([https://gestion5.madrid.org:8203/sap/bc/webdynpro/sap/zfrms\\_wd\\_le\\_003](https://gestion5.madrid.org:8203/sap/bc/webdynpro/sap/zfrms_wd_le_003))), donde están disponibles los medios necesarios.
- c) Plazo durante el cual el licitador está obligado a mantener su oferta: 2 meses

**9. Apertura de ofertas:**


- a) Descripción Sobre/archivo electrónico ÚNICO: Documentación administrativa y Proposición económica
- b) Fecha y hora: Se realizará por videoconferencia, en sesión privada de la Mesa de Contratación, el día 25 de marzo de 2025 a las 10:00 horas

**12. Otras informaciones:**

El número de sobres a presentar y su contenido se indica en la Cláusula 10 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

El resultado de la calificación de la documentación administrativa se comunicará en el Perfil del Contratante de la página web de la Comunidad de Madrid (<https://contratos-publicos.comunidad.madrid/>), a partir de las 15:00 horas del día 25 de marzo de 2025

LA SECRETARIA GENERAL TÉCNICA

Firmado digitalmente por: MARÍA PAZ CUESTA PEDRAJAS -   
Fecha: 2025.03.07 12:23